
ICANN76 | Forum de la communauté – Apprendre à connaître la communauté de l'ICANN : NCSG, NCUC, NPOC
Dimanche 12 mars 2023 – 15h00 à 16h00 CUN

SIRANUSH VARDANYAN : Je vais demander à tous les présentateurs de venir me rejoindre sur scène s'il vous plaît. Nous allons lancer l'enregistrement. Merci.

C'est un grand plaisir de pouvoir commencer cette troisième séance avec une présentation d'une communauté de grande importance, à savoir celle des utilisateurs non commerciaux. Avant de vous présenter les intervenants que nous avons invités aujourd'hui, j'ai une annonce à faire. Il s'agit d'une précision d'ordre logistique.

Bienvenue à cette séance du groupe des représentants des entités non commerciales qui fait partie du cadre de l'ICANN et de la série de présentations que nous avons spécialement organisées pour nos boursiers à l'ICANN76. Je serai la gestionnaire de la participation à distance et je m'appelle Siranush Vardanyan.

Veuillez noter que cette séance sera enregistrée et qu'elle est régie par les normes de comportement attendues de l'ICANN.

Au cours de cette séance, les questions et les commentaires qui seront envoyés sur le chat ne seront lus à haute voix que s'ils suivent le format indiqué sur le chat également.

Si vous souhaitez intervenir, veuillez lever la main dans la salle de Zoom. Lorsque je vous l'indiquerai, vous pourrez allumer votre

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

microphone sur Zoom et commencer à parler. Les participants qui sont sur place vont approcher du microphone qui est ici et je veux remercier Benjamin qui va m'aider à faire circuler le micro dans la salle. Je vous prie de bien vouloir dire votre nom avant de commencer à parler et de parler à un débit raisonnable afin que les interprètes puissent interpréter exactement vos propos.

Et je précise que cette séance est interprétée dans les six langues de l'ONU, c'est-à-dire que si vous allez parler dans une langue autre que l'anglais, vous devrez aller chercher des écouteurs au fond de la salle pour pouvoir suivre la séance dans la langue que vous choisirez.

Sur ce, je vais demander à notre nouvelle vice-médiatrice Linda de se présenter. Je lui souhaite la bienvenue puisque c'est sa première réunion de l'ICANN. Je voudrais pouvoir discuter un peu plus avec elle puisque c'est la première fois qu'on se voit en personne. Mais si vous avez des questions ou des commentaires pour Linda, n'hésitez pas à la contacter comme dans le cadre du médiateur.

Je vais maintenant tout de suite présenter les membres de notre panel d'aujourd'hui. Julf, est-ce que j'ai bien prononcé ?

JULF HELSINGIUS : Oui.

SIRANUSH VARDANYAN : Caleb et Claudio, ces deux jeunes à mes côtés sont des boursiers, c'est-à-dire qu'ils ont commencé à participer à l'ICANN à travers le

programme des boursiers, ce qui me rend d'autant plus fière de les voir ici aujourd'hui.

Aujourd'hui, nous allons commencer par présenter le principal groupe des entités non commerciales. Nous allons commencer avec la NCSG, le groupe de représentants des entités non commerciales – vous apprenez déjà des sigles. Et puis, nous passerons à la présentation de deux autres communautés qui font partie de la NCSG, à savoir la NPOC, l'unité constitutive responsable des questions opérationnelles des organisations à but non lucratif et la NCUC, l'unité constitutive des entités non commerciales. Je m'habitue moi-même aux acronymes.

Voilà comment nous allons procéder. Chaque présentateur aura cinq minutes pour parler de sa communauté. Et puis, nous aurons le temps de formuler des questions aux membres de ce panel.

Je sais qu'il y a énormément de boursiers qui s'intéressent à la communauté non commerciale au sein de l'ICANN. Je voudrais demander à l'équipe technique de bien vouloir partager sur l'écran la première présentation qui porte sur la NCSG. Je vais vous céder la parole, Julf, pour commencer.

JULF HELSINGIUS :

Je suis le moins jeune des trois, vous l'aurez déjà remarqué. Et si mon accent vous pose des doutes, j'habite à Amsterdam mais je suis Finlandais. Je ne suis pas un utilisateur des services d'interprétation parce que malheureusement, ni le finlandais ni le néerlandais ne sont interprétés ici.

Je suis le président du groupe des représentants des entités non commerciales, NCSG, qui est un groupe qui intègre différents groupes. Nous sommes le grand groupe qui chapeaute les différents groupes d'utilisateurs non commerciaux qui doivent être représentés. Bien que nous ayons quelques membres directs, c'est assez rare. Il y a des membres qui n'appartiennent qu'à la NCSG et non pas aux autres unités constitutives qui en font partie, comme c'était mon cas. Mais je réitère, c'est assez rare ; c'est possible toutefois. Passons à la diapo suivante.

Où en sommes-nous ? Vous connaissez probablement déjà la GNSO et vous savez qu'elle est divisée en deux chambres : la chambre des parties contractantes et la chambre des parties non contractantes. Au sein de la chambre des parties non contractantes, nous avons le groupe des représentants des entités commerciales et le groupe des représentants des entités non commerciales. Je représente le groupe des représentants des entités non commerciales dont font partie la NCUC, l'unité constitutive des entités non commerciales, et la NCPO, l'unité constitutive responsable des questions opérationnelles des organisations à but non lucratif.

La NCSG a un conseil formé de six conseillers qui siègent auprès du conseil de la GNSO. Ils ne sont pas ici. Il n'y a pas de conseillers de ce groupe ou de l'autre. Ils sont là pour représenter la NCSG ; personne n'est là en représentation de la NPOC ou de la NCUC.

Nous avons, en même temps, un comité exécutif et un comité responsable des questions politiques qui s'occupe de différentes questions d'ordre politique. Ensemble, nous désignons un membre

auprès du Conseil d'Administration de l'ICANN, ensemble avec la CSG, le groupe de représentants des entités commerciales.

Et c'est tout.

SIRANUSH VARDANYAN : Merci.

Nous allons passer à la deuxième présentation et à la fin, nous aurons le temps pour des questions et leurs réponses. Je vais demander à l'équipe technique de bien vouloir montrer la présentation de la NPOC, ce qui sera présenté par Caleb.

CALEB OGUNDELE : Merci.

Je suis célèbre Caleb, j'étais autrefois boursier, comme Siranush l'a dit, et tout a commencé dans une salle comme celle-ci. C'est ce qui m'a permis de grandir au sein de la communauté. Je suis ici en tant que président des membres de l'unité constitutive responsable des questions opérationnelles des organisations à but non lucratif. Je suis accompagné du président de la NPOC, Raoul Plommer, qui va également m'aider à faciliter la présentation d'aujourd'hui. Je le remercie d'être là.

SIRANUSH VARDANYAN : Nous allons demander à Raoul de se mettre debout pour que tout le monde puisse le reconnaître. Merci.

CALEB OGUNDELE :

Est-ce que je contrôle les diapos ? Voilà.

Que veut dire NPOC ? Il s'agit de l'unité constitutive responsable des questions opérationnelles des organisations à but non lucratif. Vous aurez remarqué que Julf disait que nous sommes l'une des unités constitutives qui intègre le groupe des représentants des entités non commerciales, la NCSG. Nous avons une autre unité constitutive qui est notre sœur, la NCUC.

Je voudrais spécifiquement préciser que nous avons une exigence toute simple pour pouvoir devenir membre de notre unité constitutive, c'est-à-dire qu'il faut être un représentant d'une organisation à but non lucratif.

Une exigence est que vous ayez un site Web qui utilise l'extension .org et que vous ayez une orientation à but non lucratif dans les activités de votre organisation. C'est surtout une unité constitutive orientée aux ONG. Je pourrais vous en donner un exemple.

Par exemple, si vous connaissez un chapitre ISOC ou si vous faites partie d'un conseil d'administration d'un chapitre ISCO, c'est l'endroit où vous pourrez commencer votre trajet au sein de la communauté de l'ICANN en représentation de votre association. Si vous avez une organisation qui travaille sur la gouvernance de l'Internet par exemple, c'est également un bon endroit pour commencer à participer à travers nos activités. Nous essayons également de soutenir le travail de politique de la NCSG vers la GNSO. Diapo suivante.

Dans la structure, vous aurez remarqué qu'au sein de la GNSO, on est là. J'imagine que si on schématisait la structure de l'ICANN, vous nous trouveriez là. Je sais qu'il y a énormément d'acronymes, mais nous avons tous commencé comme des boursiers. Ne soyez pas leurrés, on avait autant de mal que vous avec les acronymes. Donc, si vous voyez énormément d'acronymes et que vous ne comprenez pas, faites semblant, faites comme s'ils n'existaient pas ; vous vous habituerez un jour.

Voilà où se trouve la NPOC et comment nous nous intégrons à l'approche multipartite ascendante de la communauté. Julf a déjà parlé de cela, donc je vais sauter quelques-unes de mes diapos. Je reviens en arrière.

Comment rejoindre la NPOC ? Les critères d'admissibilité sont d'être sûr d'être une organisation à but non lucratif ou une organisation non gouvernementale avec des activités qui ne sont pas commerciales, d'être titulaire d'un nom de domaine .org, ce qui est l'une des exigences parce qu'au moment de présenter une candidature pour adhésion, nous faisons un contrôle pour vérifier que vous soyez en conformité avec les principes de la NPOC.

Si vous voulez savoir comment fonctionne le DNS, c'est un bon endroit pour commencer à participer. Dans ce groupe en particulier, il y a énormément de possibilités.

Je vais vous raconter rapidement quelles sont nos priorités, sur quoi nous travaillons, à savoir l'utilisation malveillante du DNS, l'enregistrement transparent de noms de domaine, la confidentialité, la

cybersécurité et les abus des droits de propriété intellectuelle. Si vous avez un intérêt dans un de ces domaines, vous savez déjà que vous pouvez nous rejoindre pour participer aux activités de notre communauté.

Ici, j'avais ajouté des explications par rapport à ce que sont certaines de ces questions, la fraude de nom de domaine, quelques-uns des problèmes contre lesquels nous luttons. Je sais que le temps nous est compté, donc je ne vais pas ici entrer dans les détails, mais je voudrais très rapidement passer à la diapo où je montre comment vous pourrez vous unir formellement. J'imagine que vous serez très enthousiasmés par tout ce que je vous ai dit, n'est-ce pas ? Comme ce bébé qui sur est le point de crier, elle est heureuse. Si cela vous a attiré, voici ce que vous pouvez faire pour participer et devenir un membre de notre unité constitutive. Vous n'aurez qu'à accéder à notre site Web et j'ai ajouté sur ma présentation le lien pour que vous puissiez trouver le formulaire de demande d'admission.

Vous aurez également remarqué qu'il y a deux unités constitutives qui vont apparaître au moment de vous inscrire. Vous pourrez choisir soit la NCUC soit la NPOC.

Aux fins de notre discussion d'aujourd'hui, mes commentaires seront un peu biaisés et je dirais que si vous respectez tous les critères que j'ai déjà présentés, vous pouvez venir à la NPOC pour devenir membre. Mais vous pouvez également être membre de la NCUC en même temps. Si vous êtes un membre à travers une organisation de la NPOC et de la NCUC, vous pourrez naturellement être membre de la NCSG et

participer à nos activités. Voici des liens que vous pouvez suivre pour obtenir davantage d'informations.

Ceci étant, je vous remercie énormément d'avoir suivi cette présentation qui était très ennuyante, je sais.

SIRANUSH VARDANYAN : Toutes les présentations que vous avez vues sont disponibles sur le site Web.

Maintenant, nous allons demander à l'équipe d'afficher la dernière diapo. Pendant que cela fait, je voudrais vous présenter Claudio qui appartient à la NCUC.

CLAUDIO LUCENA : Merci beaucoup, Siranush. Merci d'avoir organisé cette séance.

Je m'appelle Claudio Lucena, j'appartiens à la région d'Amérique latine et des Caraïbes. Je représente cette région au sein du comité de la NCUC, c'est-à-dire l'unité constitutive des utilisateurs non commerciaux.

Nous savons très bien qu'il fait très beau dehors et nous sommes ici en train de voir les diapos, mais c'est une séance qui est très importante pour nous car les programmes de l'ICANN sont naturellement connectés avec la société civile. C'est pour cela que nous profitons de ces sessions, pour essayer d'encourager les gens à rejoindre notre groupe. Nous essayons déjà de voir quelles seront les séances de la prochaine séance pour attirer justement les gens de la société civile.

SIRANUSH VARDANYAN : Nous pensons que pour la journée des unités constitutives jeudi, tous ceux qui souhaitent participer pourront le faire en fonction de leurs intérêts. C'est pour cela qu'il n'y aura pas de session des boursiers ce jeudi, pour qu'ils puissent participer à ces sessions.

CLAUDIO LUCENA : Tout d'abord, j'aimerais vous expliquer clairement les choses.

Le modèle multipartite de l'ICANN est tout à fait unique, comme vous le savez. Il n'y a pas beaucoup de structures de gouvernance dans le monde qui regarde vers la société civile et qui disent à la société civile « Venez nous rejoindre pour élaborer des politiques. » Il n'y en a pas.

À l'ICANN, selon les statuts constitutifs de l'ICANN, la société civile a son mot à dire dans l'élaboration de politiques. Il s'agit d'un segment très important de la communauté et des relations institutionnelles. Or, cette participation est efficace si nous rejoignons ces groupes et si nous y participons. C'est là où on parle de la propriété intellectuelle et d'autres sujets qui nous concernent. C'est la mission de la NCUC ; c'est là où nous pouvons faire une mission de plaidoyer pour défendre nos intérêts. Notre mission est de nous assurer que la voix des utilisateurs non commerciaux soit entendue.

Sommes-nous dans un modèle multipartite parfait ? Pas tout à fait, mais ici à l'ICANN, pour tous les autres environnements gouvernementaux, il y a quelque chose de très important : la plupart de ces environnements, ce sont des espaces de discussion, des espaces de

débats. Et à l'ICANN, des choses sont faites, on arrive à faire des choses. Il y aura un forum public où vous pourrez en parler.

Si la société civile ne participe pas à ce qui est fait à l'ICANN, ces choses seront faites sans entendre l'avis de la société civile. C'est pour cela qu'il est tellement important que l'on soit ici. Il y a un lien logique naturel entre la mission de la NCUC et les unités constitutives des utilisateurs non commerciaux et avec également le programme des boursiers et le programme des NextGen car il y a des sujets communs. Farza est ici, elle pourrait mieux vous expliquer les questions spécifiques en matière de politique dans lesquelles nous sommes impliqués au sein de l'ICANN.

Mon principal message pour les NextGen et les boursiers est celui-ci : à l'ICANN, des politiques sont élaborées qui entrent en vigueur et qui vont nous affecter et qui vont affecter la vie de nous tous. C'est pour cela qu'il y a un espace à l'ICANN pour écouter la société civile et c'est pour cela que la société civile doit y participer. Merci beaucoup, Siranush.

Ben du comité exécutif est ici il y a Mili et Ken, représentant de la région Amérique du Nord et de la région Asie-Pacifique. Nous avons Ines également qui représente la région Europe. Nous sommes ici à votre disposition et si vous avez des questions, n'hésitez pas. Merci beaucoup.

SIRANUSH VARDANYAN : Merci. Est-ce que vous souhaitez prendre la parole ?

FARZANEH BADIEI :

Pouvons-nous revenir en arrière pour voir les questions liées aux régulateurs ? Oui, très bien.

Vous voyez sur l'écran les différentes thématiques sur lesquelles nous travaillons. Je m'appelle Farzaneh Badiei, je suis membre de la NCUC. J'ai été boursière de l'ICANN il y a très longtemps, en 2013. Si vous êtes intéressé aux droits numériques, à l'accès aux noms de domaine, l'ICANN est l'endroit parfait pour vous. Et la NCUC est l'une des constitutives qui se focalisent sur la liberté d'expression, la protection de la vie privée, l'accès aux connaissances dans l'espace des noms de domaine et dans le cadre de la mission de l'ICANN.

Nous avons des membres, par exemple, qui sont des activistes des droits numériques et qui s'occupent de questions plus générales également. Lorsqu'ils veulent se focaliser sur des questions concernant les titulaires de nom de domaine, lorsqu'il s'agit d'utilisateurs non commerciaux, ils participent à des processus par le biais de la NCUC et de la NCSG.

À cette réunion, nous avons plusieurs problématiques qui feront l'objet de débats et j'insiste sur certaines d'entre elles. Par exemple les procédures pour des séries ultérieures de nouveaux gTLD, vous entendrez parler beaucoup de cette question. L'ICANN va lancer une deuxième série de candidatures et travaille à l'élaboration d'une politique pour pouvoir lancer cette série pour lancer des noms de domaine comme .baby, .host, etc.

Pour le moment, il y a des discussions en cours pour savoir comment ces politiques devraient être mises en œuvre. Malheureusement,

comme c'est souvent le cas, les politiques et les processus d'élaboration de politiques sont assez longs, même s'ils sont très intéressants, ils ne sont pas très intéressants tout le temps. Par exemple, on peut parler de l'accès des pays moins favorisés à ce type de noms de domaine ; c'est par exemple une problématique qui peut rentrer dans les discussions concernant ces politiques. Ce travail qui est fait sur les SubPro se penche sur les différentes recommandations qui ont été faites en matière de politique.

Ensuite, le deuxième point, ce sont les manifestations d'intérêt. Il y a des processus.

De combien de temps je dispose ? Parce que je pourrais parler plus longtemps.

SIRANUSH VARDANYAN : Si vous pouviez faire une synthèse, ce serait bien.

FARZANEH BADIEI : À l'ICANN, nous travaillons sur des structures de gouvernance. Il y a des structures de gouvernance internes et il y a des structures de gouvernance au sein de l'ICANN pour apporter de la transparence dans notre travail.

Une problématique qui est très importante pour la NCUC, parce que la transparence est très importante pour nous, c'est la question des manifestations d'intérêt. Si vous voulez vous impliquer dans l'élaboration de politiques, vous devez déposer une manifestation

d'intérêt pour dire qui vous représentez. C'est un exemple intéressant pour montrer comment travaillent ces différents groupes.

L'unité constitutive sur les droits de propriété intellectuelle ne souhaite peut-être pas divulguer l'identité des personnes. Mais nous pensons que si vous représentez un client qui va s'impliquer dans les processus de politique, cela doit être transparent et donc, l'identité de cette personne doit être librement diffusée.

Ensuite, il y a des réunions avec le Conseil d'Administration de l'ICANN où nous pouvons poser des questions. Si vous voulez participer à cette réunion, vous pouvez regarder l'emploi du temps, le programme de la réunion. Vous allez voir que le Conseil d'Administration a des réunions avec les différentes unités constitutives et les différents groupes de parties prenantes. C'est un exercice intéressant de participer à ces réunions. Ce serait très intéressant parce que nous allons critiquer le Conseil d'Administration, on va poser des questions et vous devez sans doute participer à ces séances.

Ensuite, nous avons la question de l'utilisation malveillante du DNS, l'abus du DNS. Il s'agit des logiciels malveillants et des attaques par hameçonnage qui ont eu lieu contre le DNS. Nous sommes très intéressés à avoir ces discussions concernant l'abus du DNS parce que très souvent, lorsque l'on s'attaque à l'abus du DNS, on touche à des questions importantes telles que la liberté d'expression, la protection de la vie privée. Ensuite, il y a des questions concernant les régulateurs. Ce sont toutes des questions très intéressantes. Je vous invite donc à participer à ces séances qui toucheront à ces questions.

SIRANUSH VARDANYAN : La plupart des NextGen et des boursiers, ce sont de nouveaux arrivants. Je vais demander à nos intervenants d'éviter d'utiliser des acronymes et d'essayer de parler sans acronyme.

Maintenant, je vais ouvrir le micro à des questions. Je vais commencer avec une question à distance qui a été écrite par Achille : « Si une personne souhaite rejoindre l'organisation en tant que membre individuel sans représenter aucune organisation, est-ce que la NCUC pourrait être une possibilité ? Est-ce que l'on peut rejoindre la NCUC en tant que membre individuel sans représenter une organisation ? »

CLAUDIO LUCENA : Oui.

SIRANUSH VARDANYAN : Oui, vous pouvez rejoindre la NCUC en tant que membre individuel.

CLAUDIO LUCENA : La réponse est très courte : c'est oui,

SIRANUSH VARDANYAN : S'il vous plaît, la NPOC dit oui et la NCUC dit oui.

FARZANEH BADIEI : Vous pouvez rejoindre l'organisation à titre individuel. Si vous n'avez pas une organisation, vous pouvez le faire. Mais si vous êtes membre de

l'IPC ou des groupes de représentants des entités commerciales, vous ne pouvez pas rejoindre le groupe des représentants des entités non commerciales ; vous devez choisir un de ces deux groupes. Autrement, il y aurait un conflit d'intérêts.

SIRANUSH VARDANYAN : Merci pour cette clarification.

Y a-t-il d'autres questions dans la salle ? Oui, Narma et après, Hannah.

NAMRA NASEER : Je suis un nouveau membre de la NCUC. Ma question s'adresse à Claudio. Vous avez dit que nous ne sommes pas dans un modèle multipartite parfait encore, et j'aimerais savoir quelle est votre opinion d'un modèle multipartite parfait. Qu'est-ce qui manque au modèle actuel à vos yeux ?

CLAUDIO LUCENA : C'est une question très intéressante. Il est difficile de répondre à cette question sans considérer d'autres modèles multipartites qui seraient disponibles, notamment dans l'espace de la gouvernance de l'Internet. C'est pour cela que je dirais que l'ICANN a un énorme avantage, c'est-à-dire vous et nous. Je pense que c'est l'une des meilleures structures pour attirer de nouveaux arrivants et cela place l'ICANN à un autre niveau.

Il n'y aura pas de modèle parfait, et j'ai mal utilisé cette expression, mais on peut placer les différents modèles à différentes échelles. Le

programme de boursiers a traversé des difficultés depuis l'ICANN71 et David qui est là peut vous en dire davantage. Nous étions forcés à vraiment nous battre pour que ce programme puisse continuer et nous y tenions au modèle multipartite de l'ICANN. On inclut l'industrie, on inclut les gouvernements et cela n'est pas si difficile que cela, l'industrie et le gouvernement peuvent parler quand ils le souhaitent. Mais il y a des maillons qui manquaient, par exemple le secteur universitaire qui manquait un peu, la communauté technique et la société civile.

Et là, il y a une différence. Une grande partie des boursiers qui rejoignent les unités constitutives des représentants non commerciaux, je dirais qu'à ce niveau-là, le modèle de l'ICANN est un peu différent et se rapproche un peu plus de ce que serait un modèle multipartite parfait.

SIRANUSH VARDANYAN : Dans la séance précédente, il y a eu une question : « La NCSG et l'At-Large, quelle est la différence entre ces deux communautés ? Et pourquoi doit-on choisir l'une ou l'autre ? »

BENJAMIN AKINMOYEJE : Siranush, je veux répondre à la question.

SIRANUSH VARDANYAN : Oui, allez-y Benjamin.

BENJAMIN AKINMOYEJE : Je suis Benjamin, président de la NCUC.

Juste avant cette réunion, nous avons eu une réunion concernant le programme de direction et Jonathan Zuck, président d'At-Large, l'a très bien expliqué et je vais répéter. Il disait, la NCUC est destinée aux utilisateurs finaux qui sont intéressés par leurs droits, comme la liberté d'expression, les droits humains, le droit à la confidentialité ; voilà ce qui intéresse l'At-Large. Ils s'intéressent à tout ce qui concerne les utilisateurs finaux.

Parfois, le droit pour lequel on se bat ne veut pas nécessairement dire que cela vous concerne ou vous affecte. Cela veut dire que vous vous battez pour des personnes qui ne peuvent pas venir défendre leurs intérêts, leurs droits.

D'un autre côté, nous participons également au processus d'élaboration de politiques de ce point de vue, mais on ne veut pas s'occuper de cela. L'ALAC participe à travers des avis et nous qui faisons partie de l'organisation de soutien participons au processus d'élaboration de politiques à travers la NCSG. Nous envoyons des conseillers, nous regardons les documents, nous les examinons, nous vérifions que nos intérêts soient pris en charge dans le processus d'élaboration de politiques.

Donc, si vous êtes intéressé par le droit à la confidentialité, la liberté d'expression, etc., sur tout ce que fait l'ICANN, nous faisons attention à ce qu'aucun de ces droits ne soient atteints, si vous êtes passionné par cela, vous pouvez venir participer avec nous.

Merci.

SIRANUSH VARDANYAN : Merci Benjamin.

Hannah.

HANNAH FRANK : Bonjour, je suis Hannah, participante NextGen de l'Argentine.

J'étais en train de lire votre brochure pendant que vous parliez et j'ai vu que vous y avez inclus des facteurs communs avec les ODD. Je présenterai demain mes recherches les plus récentes qui concernent le DNS et les ODD. Je me demandais si vous aviez des recherches récentes là-dessus. Merci.

CLAUDIO LUCENA : C'est une question pour moi ? NCUC. Merci. Merci pour cette question.

Il faudrait que je discute avec Ben et d'autres boursiers pour savoir s'il y a des recherches récentes qui mettent en lien les ODD et le DNS.

J'aborderai une question tout de suite. À partir des contacts avec la communauté, on peut obtenir des informations. C'est un moment incroyable que vous avez et que vous traversez en ce moment, parce que vous allez établir des liens et obtenir des connaissances à travers nos échanges avec ces personnes qui vont vous être utiles tout au long de vos carrières.

Pour moi, le contact avec un projet de l'Unesco sur les indicateurs d'universalité de l'Internet a été un tournant, vraiment. J'ai participé à ce projet proposé par l'Unesco sur les indicateurs d'universalité sur Internet qui s'est penché sur les ODD. Là, on a étudié spécifiquement

les ODD au moment de pouvoir présenter des idées. Or, il va falloir que j'en discute avec Ben parce que je viens de rejoindre la NCUC, c'est ma première réunion. Donc Ben, si vous avez d'autres informations à rapporter, allez-y.

BENJAMIN AKINMOYEJE : Pour ce qui est des recherches, on n'a pas énormément d'informations. Mais Wisdom est là, Ken est là, et ils ont ces études à porter à votre attention si c'est ce qui vous intéresse. Allez-y Raoul.

RAOUL PLOMMER : Vous vais parler de la durabilité du système des noms de domaine. Mais j'ai une réunion qui s'enchaîne avec celle-ci où nous allons discuter de la neutralité carbone de l'ICANN ; cela fait également partie de la durabilité.

Au moins au début, nous nous concentrerons sur la compensation des émissions de carbone que nous générons à travers nos vols et nos déplacements. Cela n'a pas été efficace jusqu'ici d'essayer de tout faire, mais ce sera intéressant de savoir quels sont les chiffres qui sont en lien avec le système de noms de domaine, quels sont les niveaux d'émissions que nous générons à partir de ce système.

SIRANUSH VARDANYAN : Il y a un commentaire en lien avec ce qui a été discuté. On a reçu une question d'Achille qui disait : « Si j'ai bien compris, la NCUC est une sorte d'activisme au sein de l'ICANN à propos des droits humains mais en ligne. Est-ce que c'est le cas ? Qu'en diriez-vous ? »

FARZANEG BADIEI :

Oui, c'est exactement la différence entre l'At-Large et la NCSG. Cela ne veut pas dire qu'à l'At-Large cela ne les intéresse pas, mais nous sommes de véritables défenseurs. Entre nos membres, nous avons Article 19, nous avons la fondation Electronic Frontier, entre autres.

Mais le travail de plaidoirie est limité, non pas aux droits numériques parce que nous ne regardons pas généralement les droits numériques de l'ICANN, mais c'est parce que la mission de l'ICANN est limitée. On ne s'occupe que des noms de domaine. Cela peut parfois perdre l'intérêt, mais les noms de domaine sont importants et les droits humains dans les noms de domaine sont importants.

J'avais oublié de dire qu'il y aura une séance consacrée aux droits humains qui va se tenir à un moment de cette semaine. Si cela vous intéresse, vous devriez sans doute y participer. La NCSG va présenter cela ensemble avec nos membres d'Article 19 et vous pourrez voir quels sont les intersections entre les droits humains et les noms de domaine à l'occasion de cette séance justement.

SIRANUSH VARDANYAN :

Merci Farzaneh.

Claudio.

CLAUDIO LUCENA :

Merci Farzi.

Elle a évoqué quelque chose de très intéressant ici, c'est le fait qu'il y a une portée limitée à la mission de l'ICANN. Je pense que cela vous a déjà été expliqué. L'ICANN a une portée ou un champ d'application très limité. Nous essayons d'élaborer des politiques au sein du système des noms de domaine. Peut-être que quelqu'un pourrait se dire que le système des noms de domaine n'a rien à voir avec les droits humains. Et justement, non, c'est ce qui est incroyable ; nous discutons de la propriété intellectuelle, des droits humains, de la liberté d'expression, de la confidentialité et du respect de la vie privée. Toutes ces questions en lien avec les droits humains font partie du système des noms de domaine.

Est-il intuitif de comprendre comment tout cela est relié ? Non, pas du tout ; voilà pourquoi on est là, et pour aider la société civile à comprendre le rapport entre le système des noms de domaine et comment la discussion portant sur les droits humains peut s'intégrer au système des noms de domaine. Si vous vous posez cette question, on est là pour vous aider.

SIRANUSH VARDANYAN :

Très bien. Merci Claudio, très bonne intervention.

J'ai une question qui a été envoyée à travers la boîte de discussion. Et je passerai ensuite à Pedro et aux dames.

On a reçu une question d'Olévié Kouami qui dit : « Je voudrais savoir quelle est la différence entre une organisation qui est membre de la NCUC et une organisation qui est membre de la NPOC. »

CALEB OGUNDELE :

Question intéressante.

Pendant que je parlais, vous vous souviendrez que j'ai dit que la grande sœur des deux unités constitutives, la NCUC et la NPOC, c'est la NCSG. Pour devenir membre de la NPOC, le critère fondamental est que vous soyez un représentant d'une organisation où vous en tant que personne représenterez le chapitre mexicain de l'ISOC. Vous pourrez aller voir votre conseil d'administration pour qu'il vous permette de postuler pour être le représentant de l'ISOC auprès de la NPOC, le représentant du membre organisationnel qui serait l'ISOC.

Au sein de la NCUC, il y a des membres qui sont également des organisations. Or, la NCSG comprend des membres individuels et des organisations. Mais si votre domaine d'intérêt principal, ce sont les questions opérationnelles du secteur des organisations à but non lucratif et leurs activités dans le cadre du système des noms de domaine, à ce moment-là la NPOC est le bon endroit pour vous. On parle de propriété intellectuelle, de fraude des noms de domaine, des abus des droits de propriété intellectuelle et autres.

Mais je tiens vraiment à insister sur un autre fait, soit que nous sommes de l'autre côté de nos organisations sœurs NCSG et NCUC, mais nous ne nous concentrons que sur les noms de domaine des organisations et les activités DANS dans le cadre de l'ICANN.

BENJAMIN AKINMOYEJE : Prenons un exemple concret pour que ce soit plus clair. Par exemple, la fondation Electronic Frontier, elle pourrait être membre de toutes les trois organisations. Ils peuvent être intéressés à leur propre usage du nom de domaine du point de vue opérationnel. Il pourrait y avoir une personne, la fondation, qui représente l'organisation au sein de la NPOC, il pourrait y avoir quelqu'un qui s'occupe de la société civile au sein de l'ICANN, et une autre personne de l'organisation pourrait s'unir à la NCUC. Bien sûr, il pourrait y avoir des personnes individuelles qui travaillent pour cette organisation qui nous rejoindraient individuellement à la NCSG. Donc, l'organisation serait membre de toutes les trois en même temps, si vous voulez.

SIRANUSH VARDANYAN : Merci.

Pedro.

PEDRO LANA : Je suis participant au programme NextGen.

Est-ce que vous pourriez encore une fois montrer le schéma pour voir la structure ?

SIRANUSH VARDANYAN : Cela faisait partie de la présentation de la NPOC ?

PEDRO LANA : Je pense que ce schéma apparaissait dans deux présentations différentes.

À ce que j'ai retenu, il y avait deux sièges au sein du Conseil d'Administration qui étaient sélectionnés par la GNSO. Mais je pense qu'il y a différents groupes qui représentent différents intérêts. Au sein de la NCSG par exemple, il y a des personnes qui vont devoir se mettre d'accord pour les deux mêmes sièges même si elles ont des intérêts différents. Comment vous assurez-vous qu'il y ait un équilibre entre les deux ? Comment protégez-vous vos intérêts à travers ce schéma de représentation ? Je pense que c'était la diapo suivante.

SIRANUSH VARDANYAN : C'était la présentation de la NPOC. Celle qu'on est en train de voir est celle de la NCUC. On montrera tout de suite la présentation de la NPOC.

En attendant, on pourrait discuter de la sélection des représentants au Conseil d'Administration.

BENJAMIN AKINMOYEJE : Pendant qu'on cherche la bonne diapo, je voulais dire que la NCUC a également un accord qui nous fait avoir des représentants régionaux. Donc, on est très près de vous, on a un représentant en Amérique du Nord, Ken. Mili est notre représentante dans la région APAC. Ines est connectée en ligne et elle représente la région Afrique. Et Claudio devant vous représente la région d'Amérique latine et des Caraïbes. Olga, qui est en ligne, représente la région Europe.

Nous sommes éparpillés partout, ce qui nous permet d'être actifs sur les différents continents à travers nos représentants qui sont en lien avec les utilisateurs finaux. Voilà le modèle multipartite.

SIRANUSH VARDANYAN : C'est à propos de cette diapo que vous avez posé la question, Pedro ?
Quelle était la question spécifique ?

PEDRO LANA : Je reprends. Il y a deux sièges au sein du Conseil d'Administration qui sont pourvus par la GNSO. La GNSO comprend les opérateurs de registre gTLD, les bureaux d'enregistrement, les intérêts de propriété intellectuelle, les FSI, les entités commerciales et non commerciales. Parfois, ils ont les mêmes intérêts mais ce n'est pas toujours le cas. Est-ce que vous avez des sauvegardes pour vous assurer que les intérêts de la NCSG soient protégés voyant combien de personnes sont représentées à la GNSO et au Conseil d'Administration à travers la GNSO ?

SIRANUSH VARDANYAN : Qui veut répondre ?

JULF HELSINGIUS : C'est une question intéressante. Je suis en plein milieu de ce processus et c'est assez complexe, je vous l'avoue.

La GNSO occupe deux sièges au sein du Conseil d'Administration. Le siège 14 est partagé entre le groupe des représentants des entités

commerciales et le groupe des représentants des entités non commerciales. C'est intéressant : on a chacun un vote et on n'a pas moyen de trancher nos différences, donc il faut absolument que l'on se mette d'accord. Et même si nous avons différents intérêts, il nous appartient de travailler ensemble pour trouver des solutions de compromis. Cette procédure que je vous décris sera toujours utilisée jusqu'à ce qu'on puisse trouver un autre moyen qui soit plus efficace.

SIRANUSH VARDANYAN : On a quelqu'un d'autre qui a levé la main.

CAROLINA ARAUJO : Bonjour, je suis Carolina, participante au programme NextGen du Brésil.

Je suis très intéressée par la NCUC, mais je n'ai pas bien compris quel est le processus pour devenir un membre ou s'il existe des exigences pour pouvoir le faire.

Deuxième question. Si je devenais membre, quelles sont les attentes ? Est-ce qu'il y a une liste de diffusion ou des groupes de travail auxquels je devrais participer ? Est-ce qu'il y a des sujets d'intérêt qui orientent les activités auxquelles je pourrais participer ? Merci.

CLAUDIO LUCENA : Merci. Je vais demander à Mili d'intervenir. Merci Mili, comme cela, vous pouvez vous présenter.

MILI SEMLANI :

Merci Claudio. Merci pour cette excellente question qui sera utile pour tout le monde. En tant qu'ancienne boursière moi-même, je suis tout à fait d'accord avec vous.

Pour commencer, il faut s'inscrire, devenir membre. C'est vrai qu'il n'est pas toujours facile de s'intégrer à tout l'écosystème de l'ICANN. Mais comme on le disait avant, il y a de plus en plus de mécanismes pour que vous puissiez vous intégrer plus facilement. Il y a un programme d'adhésion et je pense que c'est une bonne deuxième étape après le programme de boursiers. Lorsque vous vous inscrivez, vous en apprenez un peu plus à propos des politiques actives en cours en ce moment. Et puis, vous pourrez choisir un sujet qui vous intéresse.

Pour faire partie de ces programmes de politiques, si l'un vous intéresse, vous allez devoir vous associer à l'une de ces unités constitutives. Les informations exactes sont publiées sur le site Web de la GNSO parce que c'est là que nous organisons l'information activement.

Gardez à l'esprit qu'il y a des comités consultatifs et des organisations de soutien. Si ce sont les politiques qui vous intéressent, les organisations de soutien fonctionneront mieux. Et oui, il y a des listes de diffusion. Une fois que vous vous inscrivez, vous serez inscrite également à ces listes de diffusion. Vous recevrez des informations que vous pourrez suivre. L'attente sera que vous consacriez un peu de votre temps. Et je vous le dis en tant qu'ancienne boursière, je comprends que vous arrivez à peine à l'ICANN et vous avez également une vie, un travail, une formation académique que vous suivez, mais vous allez devoir consacrer du temps pour pouvoir vous intégrer. Autrement, vous

n'arriverez nulle part. Et pour être très sincère, les trois premiers mois, vous n'irez nulle part de toute façon.

Mais essayez de suivre les discussions, essayez de suivre ce qui vous intéresse. Commencez par une ou deux discussions ou sujets qui vous intéressent. Si vous voulez tout faire, c'est formidable, mais c'est encore plus difficile. Je vous conseille de commencer par deux sujets. Le programme sera une bonne deuxième étape, je réitère. Essayez de comprendre comment ces programmes fonctionnent et de suivre les différents projets. Il y a des processus d'élaboration de politiques que vous devrez également suivre pour comprendre comment fonctionnent les procédures.

Si vous faites partie d'un de ces groupes de travail, dans une troisième étape, vous pourrez travailler à l'élaboration de politiques. Mais n'oubliez pas que cela prend un peu de formation et vous en êtes déjà la première étape, ce qui est très bien. Mais commencez déjà à réfléchir à la deuxième étape. Vous pouvez venir me voir ou aller voir mes collègues suivant votre région et on essaiera de vous aider à trouver plus de moyens pour le faire. Merci.

SIRANUSH VARDANYAN :

Vous avez la possibilité de voir ces personnes qui seront là pendant toute la semaine. Donc, si vous avez des questions ou si vous avez besoin de clarifications, n'hésitez pas à les contacter, ils vont vous soutenir et ils sont très ouverts pour répondre à vos questions.

Cindyneia, nous allons vous donner la parole et ensuite lire deux questions à distance.

CINDYNEIA CANTANHEDE : Je viens du Brésil et je suis très intéressée par la question géopolitique et par la question de la réglementation.

J'aimerais mieux comprendre s'il y a des coopérations en place en dehors de l'ICANN dans le domaine de la géopolitique, de la réglementation. Est-ce qu'il y a des pays qui contribuent à la discussion ?

SIRANUSH VARDANYAN : S'il vous plaît, parlez plus lentement.

CINDYNEIA CANTANHEDE Ma question est de savoir s'il y a un travail de coopération avec des agences du Brésil ou d'autres pays dans le domaine géopolitique, dans le domaine de la réglementation. Et je voulais savoir quel est le principal défi si cette coopération existe.

SIRANUSH VARDANYAN : Qui voudrait répondre à cette question ?

BENJAMIN AKINMOYEJE : Elle parle de la question géopolitique pour voir si on a des intérêts ou si on a des arrangements dans différentes régions, notamment au Brésil si on a ce type d'arrangements en cours maintenant, si nous en avons. Cindy, à chaque fois que vous êtes sur une liste de diffusion, on peut faire en sorte que ces discussions en matière de géopolitique puissent

passer à un niveau supérieur. Il y aura des discussions sur le processus SMSI dans la séance plénière qui aura lieu cette semaine ; ces types de discussions vont nous amener à un niveau supérieur de discussion. N'hésitez pas à participer à cette séance, beaucoup de nos membres seront présents. Donc, nous espérons vous voir dans cette séance.

Pour ce qui est des individus, si vous êtes un individu qui êtes passionné par cette question, il y a un hyperlien qui a été affiché sur l'écran. Cliquez dessus et vous allez voir les possibilités de nous rejoindre.

SIRANUSH VARDANYAN : Une question d'Abdallah : « Pouvez-vous nous dire comment la NCSG empêche l'ICANN de devenir régulateur de contenu ? »

JULF HELSINGIUS : L'ICANN a une mission et il y a une partie de la communauté de l'ICANN qui ne veut pas que l'ICANN agisse delà au-delà de sa charte et de sa mission.

SIRANUSH VARDANYAN : Farzaneh, pouvez-vous vous référer à la question de la NCSG et aux votes qui ont lieu au niveau du Conseil ou de la GNSO ?

FARZANEH BADIEI : Pour ce qui est de la question concernant le fait d'empêcher l'ICANN de devenir un modérateur de contenu, l'ICANN a une mission fondamentale et la NCUC a également une mission. Si l'ICANN se mêle dans la question de la modération de contenu, il y a beaucoup

d'implications au niveau de la liberté d'expression, au niveau de l'accès aux services essentiels, etc.

Tout au long de ces années, nous avons fait des déclarations comme quoi l'ICANN ne doit pas devenir un modérateur de contenu. Pour ce qui est des titulaires et de la protection de la vie privée, il y a eu parfois des problèmes. Il y a une partie de la communauté qui disait que l'ICANN devait jouer un rôle dans la modération de contenu, etc., et nous avons été contre. C'est l'un des problèmes les plus importants sur lesquels nous nous sommes concentrés. À chaque fois que nous en avons parlé avec le Conseil d'Administration, nous pensions que l'ICANN ne doit jamais se mêler dans la question de la modération de contenus.

SIRANUSH VARDANYAN : La question concerne la NCUC et la NPOC sous la NCSG.

FARZANEH BADIEI : La NCSG, c'est l'organisation qui regroupe ces deux autres groupes. Quand nous parlons de politiques...

SIRANUSH VARDANYAN : Je pense que le micro ne fonctionne plus. Le deuxième micro arrive, merci beaucoup. C'est la troisième séance de la journée. Merci Tech Support.

FARZANEH BADIEI : Je parle tellement que la batterie est morte.

La NCSG, c'est l'endroit où l'on fait des politiques. À la NCSG, nous avons six conseillers du conseil de la GNSO. Les élections ont lieu et vous pouvez être membre individuel de la NCSG et ne pas appartenir à d'autres unités constitutives ou vous pouvez appartenir à la NCSG et à une autre unité constitutive.

Nous tenons des élections et les gens qui gèrent les élections dans les groupes de parties prenantes ou les unités constitutives voient comment les intérêts de la NCSG peuvent être présentés au sein du conseil de la GNSO. Nous partageons une chambre avec les unités contractantes et il y a un comité de nomination également qui nomme des membres du Conseil d'Administration et la NCUC est représentée. Les choses à l'ICANN prennent beaucoup de temps.

SIRANUSH VARDANYAN : Merci Farzaneh. Je vais répéter.

Vous avez ici un ruban qui dit « Boursier de l'ICANN » ou « ICANN NextGen ». Si vous voulez en savoir plus, n'hésitez pas à participer aux séances, les gens vont savoir que vous êtes des boursiers ou des NextGen et ils seront prêts à répondre à vos questions. N'hésitez pas à le faire, je sais qu'il y a beaucoup de questions auxquelles nous n'avons pas pu répondre.

La séance arrive à sa fin et je tiens à remercier les intervenants et les différents représentants de la NCSG, de la NCUC et de la NPOC qui sont ici. Vous faites un travail très important pour expliquer le rôle important que ces unités jouent au sein de l'ICANN. Merci à tous. Et Benjamin souhaite dire le mot.

BENJAMIN AKINMOYEJE : Merci Siranush.

Chaque réunion de l'ICANN, nous avons des activités de sensibilisation. Nous avons une activité de sensibilisation pour la réunion Amérique latine et Caraïbes et c'est une bonne occasion pour nous d'interagir. Cette activité aura lieu le 14 et elle va se focaliser sur cette région pour en savoir plus sur nos activités.

SIRANUSH VARDANYAN : Merci beaucoup, Benjamin.

Je tiens à remercier les interprètes et le personnel de soutien qui sont restés là toute la journée. Maintenant, la séance est levée. Merci à tous.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]